有口難言

竹君

太高所累

任德

竹籃鍾倫德 一場虛驚

原來係咁！ 佢唔係自己嚟！ 幣！一時失手攪出人命添！

只教不做 犬南世繪

老婆迫緊今晚有關胃餸食。

大熱天時有胃口呢個餸嘛你……

老婆節自做得幾唔錯

習武護身

李思本

阿仔你吳解頸，乜你說嘅功夫唔到！

你媽你知個佢係做社工嘅咪話佢做社工會人打嘅……

勞工流動

祥哥

兩年來加通人工

我哋地盤！

我哋地盤！

我哋地盤！

我哋地盤！

幾百蚊一日喔！

大的苦衷

古華

我係大哥大！

啤酒

茅台

大食懶

培叔

香港失業率咁低，右七環田唔失業嘛？

失業

玩再絕拒 大俠木偶 張雄

花城海鮮酒家

Flower City Seafood Restaurant

地址：緬街 1550 Main Street, Vancouver, B.C.

營業時間

星期一至星期六、上午九時至凌晨二時
星期日 上午九時至下午十時

香港玉女林紫小姐 即日登台

本酒家夜總會由七月廿七日起重金禮聘花城大樂隊長駐演唱世界名曲

七天營業 天天茶市

免費入場 訂座請早

免茶 點心九折

花城大拼盤 $128·00

式熱菜：奶油焗蟹肉 椒鹽焗中蝦

蟹肉魚肚羹 蘭遠炒鮮魷 鐵板牛柳條 脆皮魚露鷄 清蒸海上鮮 楊州炒飯 精美甜品 合時鮮果

定座電話：(604)683·0338

備有寬大免費停車場

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. 麵廠 PHONE 684-9820

新鮮河粉 幸運餅仔 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 蒸氣炸麵 蒸氣炸麵 花旗炸麵 五花雲吞麵 五花旗乾麵

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424

全蛋生麵 上海麵類 雲吞皮 春卷皮

正宗香港式高級食品

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

特價酬賓席

七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫蘿炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅荳沙生菜盆 $168.00

奶油龍蝦2½磅 油泡明蝦 武大熱菜 酥炸香蒂子 蚧肉會燕窩 掛爐片皮鴨 七彩炒絲 當紅炸子鷄 翡翠象拔蚌 骨吊拼雙脆 楊州炒飯 紅荳沙合時生菜 $148.00

超值貴賓席 鮮龍蝦大沙律 瓜大熱菜·金銀鮮麻鮑甫 玉掌美人魚 四式冰花美點 奶油木瓜燉雪耳 腿汁焗海鮮飯 鴛鴦玉露鮮笋 紅燒雙乳鴿 雙鳳朝陽翅 濃燉鷄鮑翅

$328.00

喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT

238 Keefer Street Tel: 669-4132

夏季特價酬賓席

奶油焗龍蝦蟹 碧綠鴛鴦光肉鬆生菜包 式大熱芬 蟹肉魚肚羹 北菇扒海參 椒鹽皇手撕鷄 楊州炒飯 清蒸大石班 杏仁豆腐（杏仁豆腐用）

特價 88·00

夏季酬賓席

明蝦鮮菜大沙律 式大熱芬 上湯焗龍蝦 翡翠象拔蚌 蟹肉燕液 北菇扒鴨掌 當紅炸子鷄 肉鬆蝦球生菜包 清蒸游水石班 楊州炒飯 杏仁豆腐（美點雙輝足十位用）

特價 128·00

游水大肉蟹 $4.95

*五時後顧客可免費泊車於奇化街夾哥倫比亞街停車場。

逢星期二休息 晨早茶市 早上八時至晚上九時半

代東

本黨謹訂於一九八吉年十月十一日（星期日）下午一時舉行成立第吉十六週年紀念典禮敬治潔茗同日下午六時假座新金源酒家設宴聯歡

統請

中國洪門民治黨駐加總支部各支、分部 達權總社、支社及洪門附屬機構暨各叔父昆仲嬸姆姊妹居時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城洪門民治黨支部同人敬約

家酒陶陶 102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030

食譜精研 陶陶酒家 大謙小酌 悉從尊便

地址：雲高華壹〇二號片打東街

桃園餐館 HO INN CHOP SUEY 七十九號片打街東 79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822

晚飯宵夜 豐儉隨意 光顧歡迎 倩肥無任

B.C. Royal Cafe 119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. Phone: 681-3953

住在大溫哥華 食在秘書資路

天上人間

四時有不謝之花 五節有長春之草

雲埠秘書資路蔡根璇遠立正

逢星期二休息

北京中國旅行总社委托主办

華安旅遊服務社 1987年中国旅遊观光团

出發日期 遊覽城市 旅程費用

特價優待！盛大酬賓！

出發日期 遊覽城市 全程費用

十月三日 十月卅一日 香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州· 20天 $2350·

南北普陀進香團

九月廿三日 十月廿一日 香港、廣門、杭州、寧波、普陀山、寧波、上海、廣州· 14天 $2350·

中國第六屆全國運動會旅遊參觀團

十一月十五日 香港、廣州、佛山、開平、台山、江門、肇慶、西樵山、陽春、新會、中山、從化、廣州· 22天 $2350·

九月廿九日 香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶（包三峽）、武漢、廣州· 20天 $3350·

十月九日 香港、廣州、桂林、柳州、貴陽、昆明、成都、重慶（包三峽）、武漢、廣州· 23天 $2695·

十月十六日 香港、廣州、桂林、廈門、福州、上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京、廣州· 25天 $2975·

特別安排國內長短線旅遊 價格合理，歡迎查詢·

簡章備索，或電話垂詢

Van-China Travel Service Inc. 223 Keefer St. Vancouver, B.C. V6A 1X6 (604)681·8531

北園 NORTH PARK RESTAURANT

擴張營業 全新裝修 喜慶讌會

瑤璜禮堂 筵開卅席

酬賓席 $168.00

七彩大拼盆 上湯龍蝦2½磅 紅燒八珍翅 掛爐片皮鴨 紫蘿炒鴨片 釀焗鮑魚盞 當紅炸子鷄 清蒸海上鮮 奶油扒肆蔬 楊州炒飯 紅荳沙生菜盆

993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3

PHONE: (604) 688-8828

店餅 麵餐茶 金馬

GOLDEN HORSE Bakery & Restaurant Ltd.

溫哥華緬街416號

416 Main St. Vancouver B. C. V6A 2T4 Canada Phone 683-7262

麵飽西餅 結婚禮餅 生日蛋糕 精美餅券 冷熱飲品 香滑雪糕

怡東 海鮮酒家

SUPREME SEAFOOD RESTAURANT

晚飯小菜 宵夜打冷

下午五時至凌晨三時逢星期四休息

地址：溫哥華喜士定東街535號

電話 251-3381 251-3382